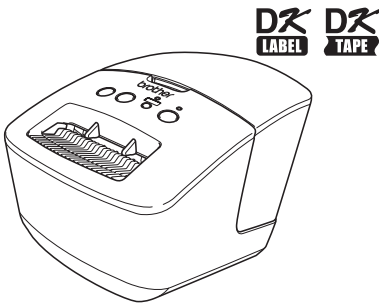


Manual de utilizare

Imprimantă de etichete
QL-700



Asigurați-vă că ați citit și ați înțeles acest manual înainte de a utiliza aparatul.
Vă recomandăm să păstrați acest manual la îndemână pentru consultări
viitoare.

Vă mulțumim că ați achiziționat imprimanta Brother QL-700.

Vă recomandăm cu insistență să citiți cu atenție acest manual înainte de a folosi imprimanta dvs. QL-700 și apoi să-l păstrați la îndemână pentru consultări viitoare.

Asigurăm service și suport pentru utilizatorii care își înregistrează produsele pe site-ul nostru web. Vă recomandăm să profitați de această ocazie pentru a vă înregistra vizitându-ne la:

Înregistrarea online a utilizatorilor
<http://register.eu.brother.com/>

Pagina online de suport
<http://solutions.brother.com/>

OBSERVAȚIE. De asemenea, puteți accesa site-urile de mai sus de pe pagina de înregistrare online a utilizatorilor afișată la sfârșitul instalării software-ului. Așteptăm cu nerăbdare să vă înregistrați.

Cuprins

	Introducere	1
	Cuprins	1
1	Întreținerea	2
2	Depanarea	4
3	Specificații principale.....	6

1 Întreținerea


Întreținerea aparatului trebuie efectuată conform cerințelor. Totuși, anumite medii necesită ca întreținerea să fie efectuată mai des (de exemplu, în medii cu praf).

■ Întreținerea capului de imprimare

Rola DK (tip de hârtie de înregistrare termică) utilizată cu aparatul este proiectată să curețe capul de imprimare în mod automat. Atunci când rola DK trece peste capul de imprimare în timpul imprimării și alimentării etichetei, capul de imprimare este curățat.

■ Întreținerea rolei

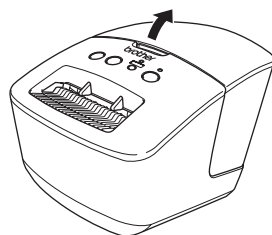
Pentru curățarea rolei, folosiți foaia de curățare opțională.

 La efectuarea întreținerii rolei, asigurați-vă că folosiți numai foi de curățare Brother. Dacă folosiți foi de curățare non-Brother, suprafața rolei se poate zgâria sau pot apărea defecțiuni.

1 Mențineți apăsat butonul pentru a opri QL-700.

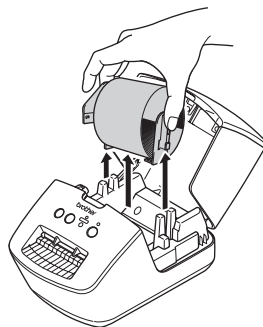
2

Țineți imprimanta Brother QL-700 de partea din față a acesteia și ridicați ferm capacul compartimentului rolei DK pentru a deschide capacul.

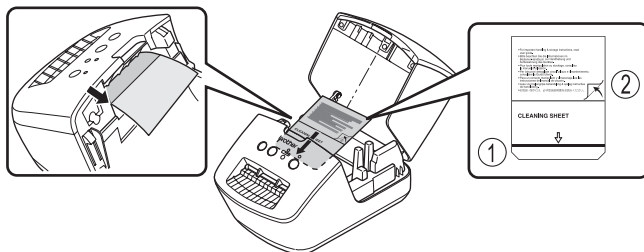


3


Scoateți rola DK.




- 4** Scoateți hârtia suport ② și alimentați marginea ① a foii de curățare în unitatea de imprimare până când atinge zona indicată printr-o săgeată în imaginea de mai jos.




- Introduceți foaia fără a scoate partea ① a foii.
- Verificați ca suprafața de imprimare a foii de curățare să fie cu fața în sus.

- 5** Închideți capacul compartimentul rolei DK și apăsați butonul  pentru a porni imprimanta Brother QL-700.

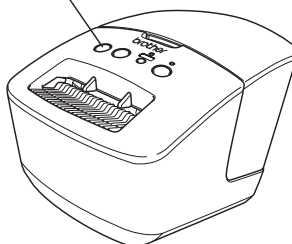
- 6** Apăsați butonul  timp de peste o secundă.

Rola se rotește cu 10 cm.

Fața adezivă a foii de curățare elimină petele sau praful de pe rolă.

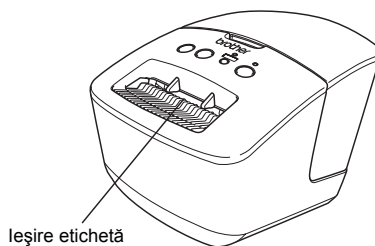
- Dacă nu apăsați butonul  timp de peste o secundă, rola se rotește cu numai 8 mm.
- Aruncați foaia de curățare după utilizare.

Buton 



■Întreținerea ieșirii etichetei

Dacă o etichetă provoacă blocarea aparatului din cauza adezivului lipit de ieșirea etichetei, scoateți cablul de alimentare și curățați ieșirea etichetei cu o lavetă înmuiată în etanol sau alcool izopropilic.









2 Depanarea

Dacă apar probleme în timpul utilizării acestui aparat, următoarele indicații vă pot ajuta la rezolvarea problemelor.




■ Tipuri potențiale de probleme

Problemă	Soluție
Imprimanta QL nu imprimă sau se primește o eroare de imprimare.	<ul style="list-style-type: none"> • Cablul este slăbit? Verificați conectarea corectă a cablului. • Rola DK este instalată corect? În caz contrar, scoateți rola DK și reinstalați-o. • Există suficientă rolă rămasă? Verificați să existe suficientă rolă rămasă. • Capacul compartimentului rolei DK este deschis? Verificați să fie închis capacul compartimentului rolei DK. • A apărut o eroare de imprimare sau o eroare de transmisie? Opriți imprimanta Brother QL și apoi reporniți-o. Dacă problema persistă, contactați distribuitorul dvs. Brother. • Dacă imprimanta este conectată printr-un hub USB, încercați să o conectați direct la PC. În caz contrar, încercați să o conectați la un alt port USB.
Lampa de stare nu este aprinsă.	<ul style="list-style-type: none"> • Cablul de alimentare este instalat corect? Verificați să fie introdus cablul de alimentare. Dacă acesta este introdus corect, încercați să îl conectați la o altă priză electrică.
Eticheta imprimată conține linii sau caractere de slabă calitate sau eticheta nu este alimentată corect.	<ul style="list-style-type: none"> • Capul de imprimare sau rola sunt murdare? În general, capul de imprimare rămâne curat în condiții normale de utilizare, însă pe el se pot lipi scame sau murdărie provenite de la rolă. În acest caz, curățați rola. Consultați ➔ „Întreținerea rolei” în pagina 2.
Apare pe calculator o eroare de transmisie a datelor.	<ul style="list-style-type: none"> • Este selectat portul corect? Verificați să fie selectat portul corect din lista „Se imprimă la următoarele porturi” din fereastra de dialog Proprietăți imprimantă. • Imprimanta QL se află în modul de răcire (LED-ul de stare clipește în portocaliu)? Așteptați până când LED-ul de stare nu mai clipește și apoi reîncercați să imprimați.
Etichetele sunt blocate în cutter.	<ul style="list-style-type: none"> • Contactați distribuitorul dvs. Brother.
Eticheta nu este eliminată corect după imprimare.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați să nu fie blocată calea de eliminare a etichetei. • Verificați ca rola DK să fie instalată corect prin scoaterea și reinstalarea acesteia. • Asigurați-vă că este închis corect capacul rolei DK.
Calitatea imprimării este slabă.	<ul style="list-style-type: none"> • Există pe rolă murdărie sau scame care împiedică rotirea liberă a acesteia? Curățați rola folosind foaia de curățare (disponibilă separat). Pentru detalii, consultați ➔ „Întreținerea rolei” în pagina 2.
După înlocuirea rolei în timp ce funcția Add-In este activată, stilul formatului nu este actualizat.	<ul style="list-style-type: none"> • Închideți P-touch Editor pentru a închide funcția Add-In și apoi reactivați funcția Add-In.
Pictograma P-touch Add-In nu este afișată în Microsoft® Word.	<ul style="list-style-type: none"> • Microsoft® Word este pornit din Microsoft® Outlook®? • Este Microsoft® Word ales ca editor implicit pentru Microsoft® Outlook®? <p>Din cauza limitărilor programului, programul de completare al Microsoft® Word nu funcționează cu setările de mai sus. Leșiți din Microsoft® Outlook® și reporniți Microsoft® Word.</p>

Problemă	Soluție
Eroare cutter.	<ul style="list-style-type: none"> • Dacă apare o eroare a cutter-ului, mențineți închis capacul compartimentului rolei DK și apăsați butonul . Cutter-ul revine la poziția normală și oprește automat aparatul. După ce aparatul este oprit, verificați ieșirea etichetei și eliminați hârtia blocată.
Codul de bare imprimat nu poate fi citit.	<ul style="list-style-type: none"> • Setati eticheta pe verticala capului de imprimare așa cum se indică mai jos. <div data-bbox="453 316 963 491" data-label="Image"> </div> <ul style="list-style-type: none"> • Unele tipuri de scanner nu pot citi codul de bare. Încercați să utilizați un alt scanner. • Vă recomandăm imprimarea codului de bare cu opțiunea de calitate a imprimării setată pe „Give priority to print quality”. <p>Windows® XP: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei navigând la [Panoul de control] - [Imprimante și alte dispozitive hardware] - [Imprimante și faxuri], faceți clic dreapta pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările și apoi selectați [Proprietăți]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe de imprimare...].</p> <p>Windows Vista®: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei navigând la [Panoul de control] - [Hardware și sunet] - [Imprimante], faceți clic dreapta pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările și apoi selectați [Proprietăți]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe de imprimare...].</p> <p>Windows® 7: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți proprietățile imprimantei navigând la  - [Dispozitive și imprimante], faceți clic dreapta pe imprimanta pentru care doriți să modificați setările și selectați [Proprietăți imprimantă]. Apoi, în fila [General], faceți clic pe [Preferințe...].</p> <p>Mac OS X 10.4.11 – 10.7: Pentru a modifica opțiunea calității de imprimare, deschideți fereastra de dialog imprimare și alegeți „Basic” din meniul pop-up opțiuni imprimare.</p>
După ieșirea din P-touch Editor Lite, cum pot restarta programul în timp ce aparatul este încă în stare de funcționare?	<p>Există trei posibilități de restartare. Efectuați oricare din următoarele.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Opriți imprimanta QL și apoi reporniți-o. • Deconectați și apoi reconectați cablul USB în timp ce imprimanta este pornită. • Lansați P-touch Editor Lite din Computerul meu.
Vreau să resetez imprimanta.	<p>Cu aparatul oprit, apăsați și țineți apăsat butonul  ținând apăsat butonul . Când LED-ul Editor Lite începe să lumineze intermitent și LED-ul de stare devine portocaliu, apăsați butonul  de șase ori continuând să țineți apăsat butonul . Aparatul se va reseta la setările din fabrică.</p>

3 Specificații principale

■ Specificațiile produsului

Elemente		Specificații
Afișaj		LED Editor Lite (verde), LED de stare (verde, portocaliu, roșu)
Imprimare	Metoda de imprimare	Imprimare termică directă prin cap termic
	Viteză de imprimare	Max. 150 mm/sec, max. 93 etichete/min. (etichete de adresă standard) (la conectarea la PC și utilizând P-touch Editor)
	Cap imprimare	300 dpi/720 pct
	Lățime max. de imprimare	59 mm
	Lungime max. de imprimare	1 m
	Lungime min. de imprimare	12,7 mm
Cutter		Cutter automat rezistent
Buton		Buton  , buton Editor Lite, buton  , buton 
Interfață		USB
Sursă de alimentare		220 – 240 V CA 50/60 Hz 1,1 A
Dimensiuni (l x L x H)		128 x 221 x 153 mm
Greutate		Aprox. 1,1 kg (fără role DK)

■ Mediu de operare

Element		Specificații
SO	Windows®	Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11 – 10.7 (numai cu P-touch Editor 5.x)
Hard Disk	Windows®	Spațiu pe disc minim 70 MB
	Macintosh	Spațiu pe disc minim 100 MB
Memorie	Windows®	Windows® XP: minimum 128 MB Windows Vista®: minimum 512 MB Windows® 7: peste 1 GB (32 biți) sau 2 GB (64 biți) sau mai mult
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11: 256 MB sau mai mult Mac OS X 10.5.x: minimum 512 MB Mac OS X 10.6: minimum 1 GB Mac OS X 10.7: minimum 2 GB
Altele		Unitate CD-ROM
Temperatură de funcționare		10 – 35 °C
Umiditate de funcționare		20 – 80% (fără condens)